

Retraktionspasta i kapsel

# 3M™ ESPE™ Astringent Retraction Paste



Snabbt och enkelt  
- en smidig gingival  
retraktion

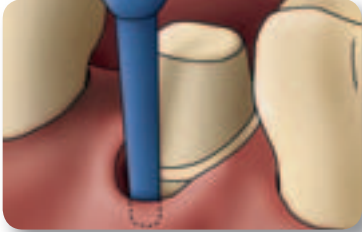
**NEW!**

Avsedd för polyeter och  
A-silikon avtrycksmaterial



**3M** ESPE

# Retraktion är lätt med den första retraktionskapseln



I mer än 45 år har 3M™ ESPE™ visat vägen inom dentala avtryck. Både med att ta fram och producera Impregum polyetermaterial samt "3D in-motion" digitala avtryck – dagens avtryck skulle inte vara vad det är utan nya innovationer från 3M ESPE. Nu sätter vi ytterligare en milstolpe med att introducera vår nya retraktionspasta i kapsel: det är ett enkelt och effektivt sätt att få gingival retraktion på grund av den fina kapselspetsen, som lätt kommer åt i sulcus

## Indikationer

3M ESPE Astringent Retraction Paste är avsedd för temporär retraktion av den marginala gingivan, för att säkerställa en torr sulcus, vid friskt parodontium, exempelvis för:

- Avtryckstagning (traditionella avtryck med avtrycksmaterial eller digitala avtryck)
- Preparation av temporära pelare, avgjutningar
- Preparation av klass II och V fyllningar

Produkten ska inte användas på patienter med sjukdom i parodontiet, öppna furkationer eller exponerat ben.



## Produktegenskaper och fördelar

### Allmänna fördelar:

- Ger en ren torr sulcus och en långvarig och robust hemostas
- Effektiv öppning av sulcus

### Jämfört med trådar:

- Enkel och tidsbesparande retraktionsprocess: 50% snabbare
- Mindre risk för blödning efter avlägsnande
- Vävnadsvänlig för högre patientkomfort

### Jämfört med konkurrerande pastor:

- Enklare applicering ner i sulcus och bättre interproximal åtkomst tack vare kapselns fina spets
- Mer hygienisk applicering undviker problem som orsakas av krosskontaminering (engångskapsel)
- Kan appliceras med de flesta vanliga kompositpistoler



In-vivo applicering av den 3M™ ESPE™ Astringent Retraction Paste.

## Nyckelresultat från testerna på fältet

Under 2010 och 2011 testade över 260 tandläkare över hela världen pastan och bidrog till att förfina egenskaperna 3M™ ESPE™ Astringent Retraction Paste möter tandläkarnas behov i fråga om dessa relevanta aspekter:

**86%** av tandläkarna var sammantaget nöjda eller mycket nöjda

**74%** av tandläkarna var nöjda eller mycket nöjda med reaktionen av gingivan/öppning av sulcus

**93%** av tandläkarna var nöjda eller mycket nöjda med hemostasen

**84%** av tandläkarna skulle rekommendera 3M ESPE Astringent Retraction Paste till deras kollegor

*“Of the new 3M ESPE retraction product I like best the ease of use, the unit dose, the application system and the efficiency.” Dr. Nicola, Italy*



Passar till de flesta kompositpistoler:  
3M ESPE Astringent Retraction Paste kapseln passar till de flesta kompositpistoler.

## Bra för digitala avtryck

3M ESPE Astringent Retraction Paste är designad för att motsvara de speciella behoven vid digital avtryckstagning. En studie med kunder i Europa (n=13) som använde ett digitalt system (Lava™ C.O.S.) bekräftade att 3M ESPE Astringent Retraction Paste är lämplig för reaktion före digitala avtryck:

**92%** sade att 3M ESPE Astringent Retraction Paste är en mycket lämplig produkt för gingival reaktion

**100%** tyckte att 3M ESPE Astringent Retraction Paste har mycket goda hemostatiska egenskaper

**85%** sade att kapseln är mycket väl lämpad för att placera 3M ESPE Astringent Retraction Paste i sulcus

**77%** framhöll att 3M ESPE Astringent Retraction Paste gör retraktionsprocessen mer effektiv

**92%** skulle rekommendera 3M ESPE Astringent Retraction Paste till sina kollegor

\*Data tillgänglig vid förfrågan hos 3M ESPE, se kontaktinformation på baksidan

*“Simple and effective means of gingival retraction prior to impressions or restorative procedures. Better than all other paste systems I have tried in the past” Dr. Anderson, UK*

# Hur används 3M™ ESPE™ Astringent Retraction Paste

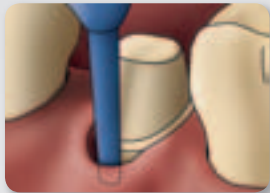
Steg för steg till ett rent och torrt arbetssätt

1



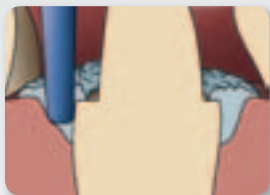
Avlägsna retraktionskapseln från blisterförpackningen och sätt in den i pistolen (passar i de flesta kompositpistoler). Tryck ut lite pasta på ett block och kasta.

2



Placera retraktionskapselns spets i sulcus. Mjukvävnaden är följsam.

3



Applicera pastan sakta och konstant i sulcus. Fyll sulcus ordentligt.

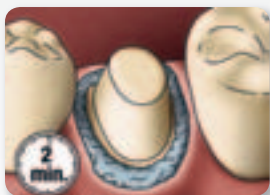
4



**VAL: TILLVÄGAGÅNGSSÄTT MED  
KOMBINERAD RETRAKTIONSTRÅD**

För vidare gingival öppning, kan retraktionspastan kombineras med en retraktionstråd.

5



Den astringerande retraktionspastan lämnas på plats i minst två minuter.

6



Pastan avlägsnas helt med luft-vattenspray och sug.



För detaljerad klinisk applicering se vår video.

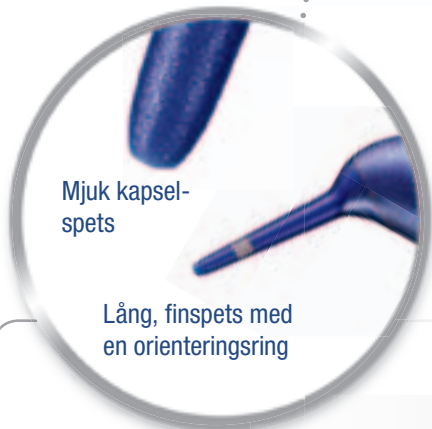
To read this Microsoft® Tag du kan få en gratis mobilapp här <http://gettag.mobi>



# 3M™ ESPE™

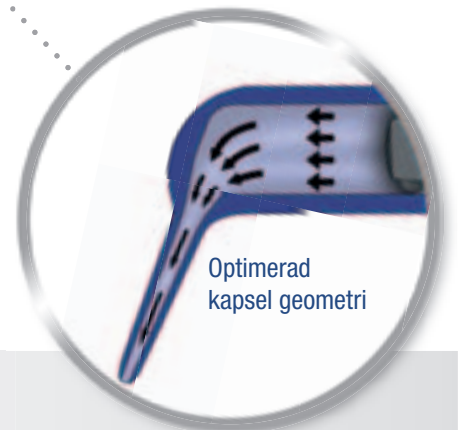
## Astringent Retraction Paste

**Enkel åtkomst till sulcus och effektiv öppning tack vare kapselns fina spets**



Orienteringsringen är i storlek och position som på en ficksond. Den är ett hjälpmedel för mer precis och enklare intraoral hantering.

**Lätt att trycka ut den högviskösa pastan**



**Hygienisk och ren engångskapsel**



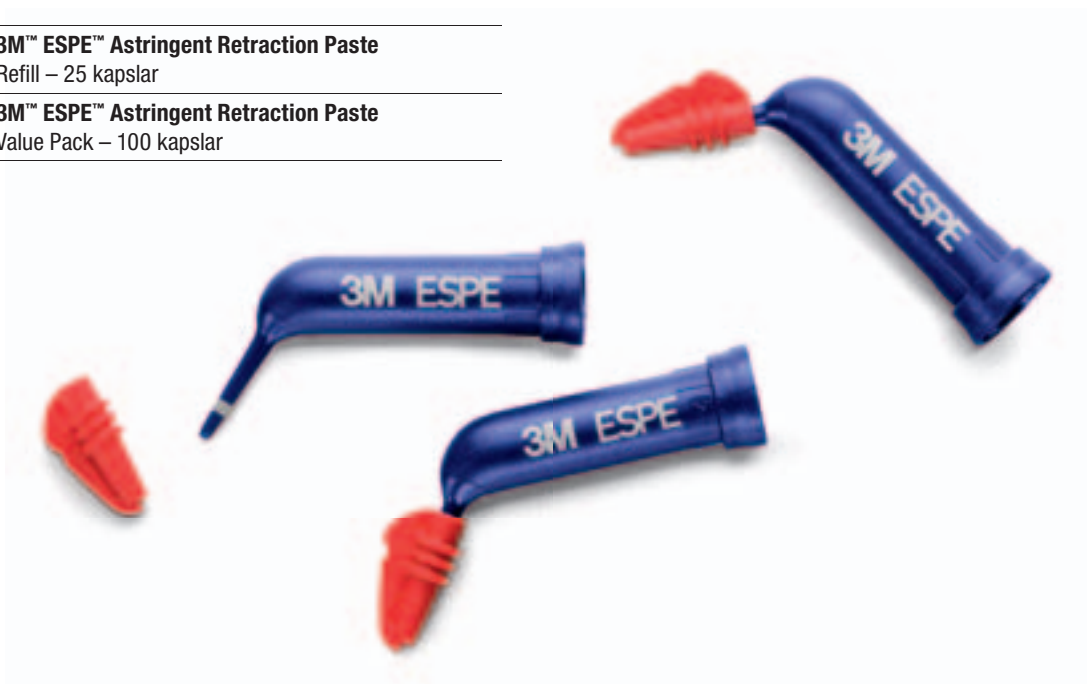
**Säker fastsättning i en vanlig kapselpistol**

*"I like the easy handling of the new 3M ESPE retraction product best."*

Dr. Niesel, Germany

## Beställningsinformation

Artikel-nummer	Produktinformation
56944	3M™ ESPE™ Astringent Retraction Paste Refill – 25 kapslar
56945	3M™ ESPE™ Astringent Retraction Paste Value Pack – 100 kapslar



[www.3MESPE.se](http://www.3MESPE.se)

**3M ESPE**

3M Svenska AB  
3M ESPE  
Bollstanäsvägen 3  
191 89 Sollentuna, Sverige  
E-mail: 3msvenskaab@mmm.com  
[www.3MESPE.se](http://www.3MESPE.se)

3M, ESPE, Impregum och Lava  
är alla varumärken för 3M Company  
eller 3M Tyskland GmbH.  
Används under licens i Canada.  
Alla andra varumärken ägs av andra  
företag  
© 3M 2011. All rights reserved.  
01 (07.2012)